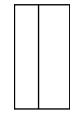
## FRIGIDAIRE



## Refrigerador uso y mantenimiento

Introducción	2
Información de seguridad importante	3
Características	!
Instalación	6
Extracción de la puerta	8
Controles y configuraciones	9

Características de almacenamiento	10
Sonidos normales de funcionamiento	. 11
Cuidado y limpieza	12
Solución de problemas	14
Garantía limitada	16

### Bienvenido a nuestra familia

IGracias por recibir a Frigidaire en su casa! Su compra es para nosotros el comienzo de una larga relación.

Este manual es un recurso para el uso y mantenimiento del producto. Léalo antes de usar el electrodoméstico. Téngalo a mano para poder consultarlo rápidamente cuando lo necesite. Si algo parece no funcionar bien, la sección de resolución de problemas le ayudará con los problemas frecuentes.

En Frigidaire.com encontrará preguntas frecuentes, consejos y videos útiles, productos de limpieza y accesorios para la cocina y el hogar.

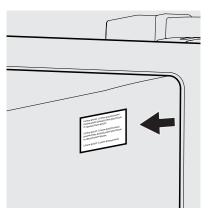
iEstamos a su disposición! Visite nuestro sitio web, hable con un representante o llámenos si necesita ayuda. Podemos ayudarle a evitar una visita del servicio de reparación. Si necesita servicio de reparación, podemos iniciarlo nosotros.

iHagámoslo oficial! Asegúrese de registrar su producto.

Conserve la información de su producto aquí, para que sea fácil de encontrar.

Número de modelo Número de serie

Fecha de compra



Ubicación del número de serie



#### <u>Lista de verificaciones</u> de instalación

#### **Puertas**

- ☐ La puerta sella completamente con el gabinete de todos los lados
- ☐ Las puertas están niveladas entre sí

#### Nivelado

- ☐ El electrodoméstico está nivelado, de un lado a otro e inclinado ¼" (6 mm) del frente hacia atrás
- ☐ El armario está nivelado sobre el piso

#### Energía eléctrica

- Energía doméstica apagada
- ☐ Electrodoméstico enchufado

#### **Revisiones finales**

- ☐ Se retiró el material de embalaje
- Las temperaturas del refrigerador y del congelador están configuradas en la configuración recomendada
- Conjunto de controles de humedad más nítidos (algunos modelos)
- ☐ Se envió la tarjeta de registro

#### INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE



#### **ADVERTENCIA**

Lea todas las instrucciones antes de usar este electrodoméstico.

#### Definiciones de seguridad

⚠ Este es el símbolo de alerta de seguridad. Se usa para alertar de los riesgos potenciales de lesión personal. Obedezca todos los mensajes de seguridad que sigan después de este símbolo para evitar la posibilidad de lesiones o muerte.



#### **PELIGRO**

PELIGRO indica una inminente situación peligrosa que, de no evitarse, puede provocar la muerte o lesiones graves.



#### **ADVERTENCIA**

ADVERTENCIA indica una situación potencialmente peligrosa que, de no evitarse, podría provocar la muerte o lesiones graves.



#### **PRECAUCIÓN**

PRECAUCIÓN indica una situación potencialmente peligrosa que, de no evitarse, puede provocar lesiones menores o moderadas.



#### **IMPORTANTE**

IMPORTANTE indica información de instalación, operación o mantenimiento que es importante, pero no se relaciona con riesgos.



#### **ADVERTENCIA**

SOLO PARA RESIDENTES DE CALIFORNIA Cáncer y daño reproductivo www.P65Warnings.ca.gov



#### **PELIGRO**



PELIGRO Riesgo de incendio o explosión. Refrigerante inflamable utilizado. No use dispositivos mecánicos para descongelar el refrigerador. No perfore el tubo de refrigerante.

PELIGRO Riesgo de incendio o explosión. Refrigerante inflamable utilizado. Para ser reparado solo por personal de servicio capacitado. Utilice solo piezas de servicio autorizadas por el fabricante. Cualquier equipo de reparación utilizado debe estar diseñado para refrigerantes inflamables. Siga todas las instrucciones de reparación del fabricante. No perfore el tubo de refrigerante.



#### PRECAUCIÓN



PRECAUCIÓN Riesgo de incendio o explosión. Deseche el refrigerador adecuadamente de acuerdo con las regulaciones federales o locales aplicables. Refrigerante inflamable utilizado.

PRECAUCIÓN Riesgo de incendio o explosión debido a la perforación del tubo de refrigerante. Siga las instrucciones de manejo con cuidado. Refrigerante inflamable utilizado.

#### Instrucciones de seguridad

- NO almacene ni utilice gasolina ni otros líquidos inflamables en las inmediaciones de este o cualquier otro artefacto. Lea las etiquetas de los productos para informarse sobre la combustibilidad y otros peligros.
- NO haga funcionar aparto en la presencia de vapores explosivos.
- Quite todas las grapas de la caja de cartón. Las grapas pueden causar cortes graves y dañar los acabados si entran en contacto con otros artefactos o muebles.

#### Seguridad de los niños

Este electrodoméstico no está diseñado para que lo usen personas (incluyendo niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucción con respecto al uso del electrodoméstico por parte de una persona responsable de su seguridad.

Destruya o recicle el cartón, las bolsas de plástico y cualquier material de envoltura exterior inmediatamente después de desempacar el refrigerador. Los niños **NUNCA** deben usar estos objetos para jugar. Los cartones cubiertos con alfombra, colchas, hojas de plástico o película plástica envolvente pueden volverse cámaras herméticas y provocar asfixia rápidamente.

4

#### INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE

## Eliminación apropiada de su electrodoméstico

#### Riesgo de atrapamiento de niños

El atrapamiento de niños y la asfixia no son problemas del pasado. Los electrodomésticos chatarra o abandonados siguen siendo peligrosos, incluso aunque solo vayan a estar "unos cuantos días" así. Si se va a deshacer de su viejo electrodoméstico, siga las instrucciones que se indican a continuación para que pueda prevenir accidentes.

Le recomendamos encarecidamente que aplique métodos responsables de reciclaje/ eliminación de electrodomésticos. Consulte con su compañía de servicios públicos o visite www.energystar.gov/recycle si desea más información acerca de cómo reciclar su viejo electrodoméstico.

#### Antes de que tire su viejo electrodoméstico:

- Retire las puertas.
- Deje las repisas en su lugar para que los niños no puedan trepar fácilmente al interior.
- Haga que un técnico de servicio cualificado retire el refrigerante.





#### **ADVERTENCIA**

Hay que seguir estos lineamientos para asegurar que los mecanismos de seguridad en este electrodoméstico operen correctamente.

#### Información eléctrica

- Enchufe el electrodoméstico a su propio tomacorriente dedicado de 115 volts, 60 Hz., 15 amperes, CA solamente. El cable de alimentación del electrodoméstico está equipado con un enchufe de tres clavijas con conexión a tierra para que usted se proteja contra los riesgos de descarga eléctrica. Enchúfelo directamente en un receptáculo de 3 clavijas conectado correctamente a tierra. Instale el receptáculo de conformidad con los códigos y ordenanzas locales. Consulte con un electricista cualificado. Evite conectar el electrodoméstico a un circuito con interruptor de falla a tierra (GFI). No use un cable de extensión o un enchufe adaptador.
- Si se daña el cable de alimentación, debe reemplazarlo un técnico de servicio autorizado para evitar ualquier riesgo.
- Nunca desenchufe el electrodoméstico tirando del cable de alimentación. Sujete siempre el enchufe firmemente y jale en sentido recto hacia el lado contrario del receptáculo para evitar dañar el cable de alimentación.
- Desenchufe la unidad antes de realizar el trabajo de limpieza y de sustituir el bombillo LED de CA y así evitar el riesgo de choques eléctricos. Solo use un bombillo de 5 W o menos o LED de CA.

- El desempeño del electrodoméstico podría verse afectado si el voltaje varía por un 10 % o más. Si el electrodoméstico funciona con potencia insuficiente podría dañarse el compresor. Dichos daños no están cubiertos bajo su garantía.
- No enchufe la unidad a un tomacorriente controlado por un interruptor de pared o jale el cable para evitar que el electrodoméstico se apague accidentalmente.



#### **IMPORTANTE**

Para apagar completamente el electrodoméstico, es necesario desconectar el cable de alimentación del tomacorriente.





#### **ADVERTENCIA**

No utilice aparatos eléctricos dentro de los compartimentos de almacenamiento de alimentos del electrodoméstico a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.



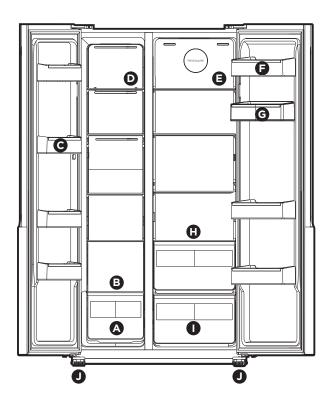
#### **IMPORTANTE**

#### Eliminación de CFC/HCFC

Su electrodoméstico viejo puede tener un sistema de enfriamiento que use CFC o HCFC (clorofluorocarburos o hidroclorofluorocarburos). Se cree que los CFC y HCFC dañan el ozono de la estratósfera si se liberan a la atmósfera. Otros refrigerantes también pueden provocar daños en el ambiente si se liberan a la atmósfera.

Si piensa tirar su electrodoméstico viejo, asegúrese de que se retire el refrigerante para que un técnico calificado lo elimine correctamente. Si libera refrigerante de manera intencional, puede verse sujeto a multas y encarcelamiento según las disposiciones de la legislación ambiental.

#### \*Las características pueden variar de acuerdo al modelo



Α	Cajones De Congelador
В	Cubiertas del cajón del congelador
С	Contenedores de puerta del congelador
D	Estantes del congelador
E	Estantes del refrigerador

F	Contenedores de puerta del refrigerador
G	*Tanque de agua (opcional)
Н	Cubiertas para contenedores frigoríficos
ı	Contenedor Crisper
J	Pies niveladores



#### **IMPORTANTE**

Tenemos accesorios para su electrodoméstico que pueden adquirirse en Frigidaire.com o llamando al 1-800-374-4432 (Frigidaire.ca o 1-800-265-8352 en Canadá) o a través de un vendedor autorizado.

#### INSTALACIÓN

Esta guía de uso y cuidado proporciona las instrucciones generales de operación para su modelo. Use el electrodoméstico solo como se indica en esta guía de uso y cuidado. Antes de poner en funcionamiento el electrodoméstico, siga estos primeros pasos importantes.

#### **Ubicación**

- Seleccione un lugar cercano a un tomacorriente conectado a tierra. No use un cable de extensión o un enchufe adaptador.
- De ser posible, coloque el electrodoméstico lejos de la luz directa del sol y de la estufa, lavavajillas o cualquier otra fuente de calor.
- Instale el electrodoméstico en un piso nivelado y lo suficientemente fuerte como para soportar un electrodoméstico con carga completa.



#### **ADVERTENCIA**

Este electrodoméstico está diseñado para usarse en aplicaciones domésticas residenciales y similares en interiores, como:

- una cocina/kitchenette
- · una despensa
- un sótano
- · un garaje cerrado
- otros entornos de tipo residencial en interiores



#### **PRECAUCIÓN**

**NO** instale la unidad donde la temperatura baje a menos de 38 °F (3 °C) o se eleve por encima 43 °C (110 °F). El compresor no podrá mantener las temperaturas apropiadas en el interior del electrodoméstico.

**No** bloquee el frente inferior de su unidad. Es esencial que haya suficiente circulación de aire para que su electrodoméstico funcione correctamente.

#### Installation

Espacios para la instalación: Debe dejar los siguientes espacios para facilitar la instalación, circulación correcta del aire, conexiones eléctricas y tuberías de agua:

Costados y parte superior 1 pul. Parte posterior 2 pul.



#### **NOTA**

Si su unidad se coloca con la bisagra de la puerta lado contra una pared, puede que tenga que permitir espacio adicional para la puerta se puede abrir más.

#### Apertura de la puerta

#### NOTA

Las puertas están diseñadas para cerrarse automáticamente con una apertura de 20 grados.

Coloque la unidad de manera que pueda facilitarse el acceso a un encimera o mesa al extraer los alimentos. Para aprovechar al máximo las gavetas y canastas del congelador, coloque el electrodoméstico en un lugar donde puedan abrirse completamente ambas puertas.

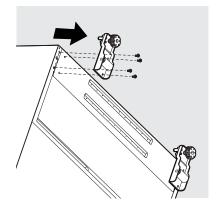
## Pautas para el posicionamiento final de la unidad:

- Apoye firmemente sobre el piso las 4 esquinas del gabinete.
- Nivel el gabinete en la parte delantera y trasera.
- Incline los lados ¼ pul. (6 mm) desde el frente hacia atrás (para garantizar que las puertas cierren y sellen correctamente).
- Alinee las puertas entre sí y nivele.

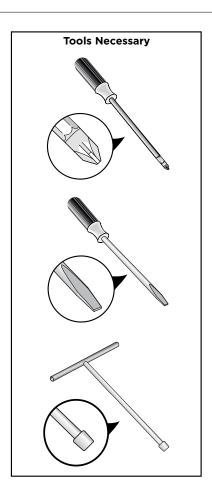
#### Cumpla con todas estas condiciones levantando o bajando los pies niveladores.

Para elevar: gire los pies en sentido horario manualmente

Para bajar: gire los pies en sentido antihorario manualmente

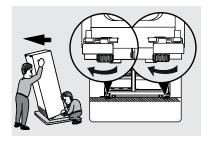


INSTALACIÓN 7



#### Para prepararse para quitar las puertas:

- Asegúrese de que la unidad esté desenchufada y vacía.
- 2. Es mejor que 2 personas manejen la unidad durante este proceso.
- Descanse la unidad sobre algo sólido para que no se deslice, luego incline ligeramente la unidad hacia atrás. No coloque la unidad plana ya que esto podría danar el sistema de refrigeración.

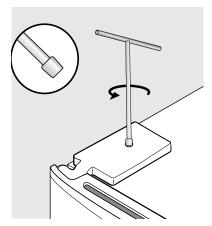


4. Guarde todas las piezas retiradas para permitir la reinstalación de las puertas.

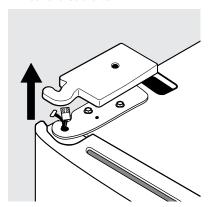
#### **EXTRACCIÓN DE LA PUERTA**

#### Para quitar las puertas:

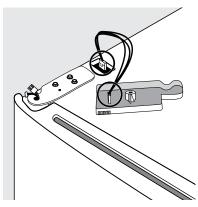
 Con un destornillador Phillips, desenrosque la cubierta de la bisagra.



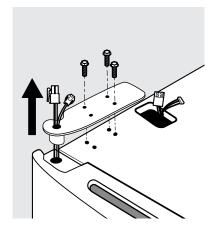
2. Retire la cubierta.



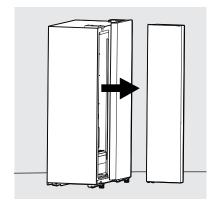
3. Desconecte el arnés.



4. Desatornille 3 pernos y retire la bisagra superior.



 Levante para quitar la puerta y colóquelo sobre una almohadilla suave.



- 6. Repita para la otra puerta.
- Una vez que el electrodoméstico esté en posición, reinstale las puertas siguiendo el procedimiento inverso.

#### **CONTROLES Y CONFIGURACIONES**

Freezer °F/°C	Refrigerator °F/°C		
7/-14	35/2		
4/-16	37/3		
0/-18	39/4		
-4/-20	43/6		
-7/-22	47/8		
Freeze Boost	X Vacation Mode		
Refrigerator			
Freezer			
Mode			

#### **Usando el Panel de Control**

Freezer Temp (Temperatura del congelador)	Muestra la temperatura establecida del compartimento congelador.
Refrigerator Temp (Temperatura del refrigerador)	Muestra la temperatura esta- blecida del compartimento frigorífico.
Freeze Boost (Impulso de congelación)	Activa una velocidad más rápida para congelar alimentos en el compartimento del congelador. Utilice esta función cuando cargue varios artículos en el congelador a la vez. Se desactiva automáticamente después de 50 horas.
Vacation Mode (Modo vacaciones)	El modo de vacaciones está diseñado para ahorrar energía cuando la unidad no se utiliza activamente y contiene muy pocos alimentos.
Refrigerator (Refrigerador)	Presione para ajustar la temperatura del comparti- miento del refrigerador (lado derecho).
Freezer (Congelador)	Presione para ajustar la tem- peratura del compartimiento del congelador (lado izquier- do).
Modes (Modos)	Presione para seleccionar el modo de ejecución.

#### CARACTERÍSTICAS DE ALMACENAMIENTO



#### **PRECAUCIÓN**

Para evitar lesiones corporales o daños a la propiedad, manipule los estantes de vidrio templado con cuidado. Los estantes se pueden quebrar de repente si se ranuran, rayan o exponen a un cambio brusco de temperatura. Espere a que los estantes de vidrio se estabilicen a temperatura ambiente antes de limpiar. No los lave en un lavavaiillas.

#### Aiuste del estante

Los estantes del refrigerador se ajustan fácilmente para adaptarse a las necesidades individuales. Antes de ajustar los



Estante de vidrio

estantes, retire todos los alimentos. La repisas se sostienen con los rieles laterales.

Para ajustar las repisas, levante la parte posterior de la repisa y jale hacia el frente.

Vuelva a colocar la repisa deslizándola sobre los rieles moldeados en las paredes laterales del gabinete hasta que los ganchos plásticos de la parte posterior de la repisa queden asegurados en la parte posterior del revestimiento del gabinete.

#### Almacenamiento de la puerta

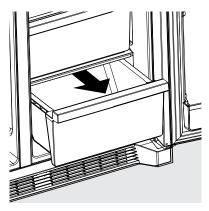
Los compartimientos y estantes de la puerta se proporcionan para un almacenamiento práctico de jarras, botellas y latas. Puede seleccionar con rapidez los productos que usa con frecuencia.

Algunos modelos cuentan con compartimientos en la puerta que pueden contener envases de bebidas de plástico de 1 galón v jarras v envases de tamaño económico. Algunos compartimientos se ajustan para una capacidad máxima de almacenamiento.

El compartimiento de lácteos, que es más cálido que la sección de almacenamiento de alimentos generales, tiene como finalidad el almacenamiento a corto plazo de queso, comida para untar o manteca.

#### Cajones para frutas y verduras

Los cajones para frutas y verduras le permiten la flexibilidad de Imacenar cualquier tipo de artículo, incluso frutas. verduras, nueces, etc. Los cajones para frutas y verduras no presentan controles de humedad.



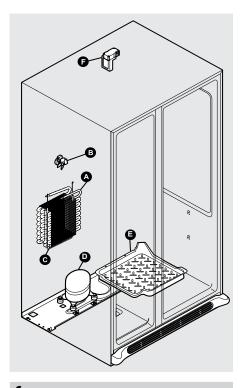
Crisper Drawer

## Comprender los sonidos que puede escuchar

Su nueva unidad de alta eficiencia puede generar sonidos desconocidos. Por lo general estos sonidos indican que el electrodoméstico funciona correctamente. Algunas superficies en los pisos, paredes y armarios de cocina pueden hacer que estos sonidos se noten más.

La siguiente es una lista de los principales **componentes** de su unidad y los sonidos que pueden generar:

- A **Evaporador** El refrigerante a través del evaporador puede crear un *sonido de ebullición o gorgoteo*.
- B Ventilador del evaporador Es posible que escuche que el ventilador del evaporador fuerza el aire a través del refrigerador.
- C Calentador de descongelación Durante los ciclos de descongelación, el agua que gotea sobre el calentador de descongelación puede causar un silbido o un chisporroteo. Después de descongelar, puede producirse un sonido de explosión.
- D Compresor Los compresores modernos de alta eficiencia funcionan mucho más rápido que en el pasado. El compresor puede tener un zumbido agudo o un sonido pulsante.
- E Bandeja de drenaje (no extraíble) Es posible que escuche agua goteando en la bandeja de drenaje durante el ciclo de descongelación.
- F Humectador motorizado Puede producir un zumbido intermitente durante su funcionamiento.



#### NOTA

El aislamiento de espuma rígida ahorra energía, pero no es un buen aislante de sonido.

#### NOTA

Durante el ciclo de descongelación automática, es posible que note un brillo rojo en los respiraderos de la pared trasera del congelador.

#### CUIDADO Y LIMPIEZA

#### Protegiendo su inversión

Si mantiene limpio el electrodoméstico, conservará su apariencia y evitará que se acumulen olores. Limpie cualquier derrame de inmediato y limpie los compartimentos del congelador y el refrigerador al menos dos veces al año. Al limpiar, tome las siguientes precauciones:

- Nunca use CLORURO o limpiadores con blanqueador para limpiar el acero inoxidable.
- No lave ninguna pieza removible en un lavaplatos.
- Desenchufe siempre el cable de alimentación eléctrica del tomaorriente antes de limpiarlo.
- Retire las etiquetas adhesivas a mano. No utilice cuchillas de afeitar u otros instrumentos afilados que puedan rayar la superficie del aparato.
- No quite la placa de serie.

No utilice limpiadores abrasivos como aerosoles para ventanas, limpiadores para fregar, cepillos, líquidos inflamables, ceras de limpieza, detergentes concentrados, blanqueadores o limpiadores que contengan productos derivados del petróleo en piezas de plástico, puertas interiores, juntas o revestimientos de gabinetes. No use toallas de papel, estropajos metálicos u otros materiales de limpieza abrasivos o soluciones alcalinas fuertes.



#### NOTA

Si configura los controles de temperatura para apagar el enfriamiento, la alimentación de las luces y otros componentes eléctricos continuará hasta que desconecte el cable de alimentación del tomaorriente.

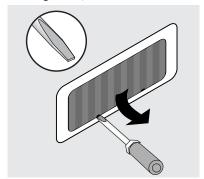


#### **PRECAUCIÓN**

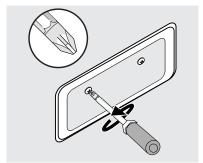
- Tire de la unidad en sentido recto para moverla. Moverlo de lado a lado podría dañar el piso. Tenga cuidado de no mover el electrodoméstico más allá de las conexiones de plomería.
- Los objetos húmedos se pegan en las superficies frías de metal. No toque la superficie refrigerada con las manos mojadas o húmedas.
- Los cambios bruscos de temperatura pueden causar la rotura del vidrio.

#### Sustitución de la bombilla LED

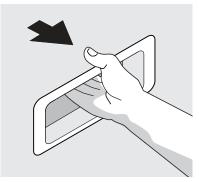
- 1. Desenchufe el refrigerador.
- 2. Con guantes, retire la cubierta de la luz.



3. Con un destornillador de estrella, retire los tornillos.



4. Tire hacia abajo de la caja de luz.



- 5. Desconecte el arnés de luz.
- Afloje los clips y retire la placa de luz LED. Luego instale una nueva placa de luz LED.
- 7. Vuelva a colocar la cubierta de la luz.
- 8. Enchufe el refrigerador.

# CUIDADO Y LIMPIEZA 13

Consejos de cuidado y limpieza			
Parte	Que utilizar	Consejos y precauciones	
Revestimientos interiores y de puertas	<ul> <li>Jabón y agua</li> <li>Bicarbonato de sodio y agua</li> </ul>	Use 2 cucharadas de bicarbonato de so- dio en 1 qt de agua tibia. Asegúrese de escurrir el exceso de agua de la esponja o paño antes de limpiar alrededor de los controles, la bombilla o cualquier pieza eléctrica.	
Juntas de puerta	• Jabón y agua	Limpie las juntas con un paño suave y limpio.	
Cajones y contenedores	• Jabón y agua	Use un paño suave para limpiar las ruedas y pistas del cajón.	
Estantes de vidrio	<ul><li>Jabón y agua</li><li>Limpiador de vidrio</li><li>Aerosoles líquidos suaves</li></ul>	Deje que el vidrio se caliente a tempe- ratura ambiente antes de sumergirlo en agua tibia.	
Exterior	Jabón y agua     No abrasivo limpiador de vidrio	No use limpiadores comerciales domés- ticos que contengan amoníaco, lejía o alcohol para limpiar las manijas. Use un paño suave para limpiar las manijas lisos. NO use un paño seco para limpiar puertas lisas.	
Exterior (Solo mode- los de acero inoxidable)	Jabón y agua     Limpiadores de acero inoxidable	Nunca use CLORURO o limpiadores con blanqueador para limpiar el acero inoxidable. Limpie el frente y las manijas de acero inoxidable con agua jabonosa no abrasiva y un paño de cocina. Enjuague con agua limpia y un paño suave. Use un limpiador de acero inoxidable no abrasivo. Estos limpiadores se pueden comprar en la mayoría de las mejoras para el hogar o en los grandes almacenes principales. Siempre siga las instrucciones del fabricante. No utilice productos de limpieza domésticos que contengan amoníaco o lejía.  NOTA: Siempre limpie, limpie y seque con el grano para evitar arañazos. Lave el resto del gabinete con agua tibia y detergente líquido suave. Enjuague bien y seque con un paño limpio y suave.	
Sustitución Bombillas led	<ul> <li>Desenchufe el refrigerador</li> <li>Usar guantes</li> <li>Retire la cubierta de la luz del refrigerador</li> <li>Reemplace la vieja placa de luz LED</li> <li>Vuelva a colocar la cubierta de la luz</li> <li>Enchufar el refrigerador</li> </ul>	PRECAUCIÓN: Use guantes cuando reemplace la placa LED.	

#### **SOLUCIÓN DE PROBLEMAS**

iPermítanos ayudarlo a resolver su inquietud! Esta sección lo ayudará con problemas comunes. Si nos necesita, visite nuestro sitio web, chatee con un agente o llámenos. Es posible que podamos ayudarlo a evitar una visita de servicio. Si necesita servicio, ipodemos comenzarlo por usted!

1-800-374-4432 (Estados Unidos) Frigidaire.com **1-800-265-8352** (Canadá) **Frigidaire.ca** 

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN		
APERTURA/CIERRE DE PUERTAS/CAJONES				
Las puertas no se cierran.	La puerta se cerró demasiado fuerte, lo que causó que otra puerta se abriera ligeramente.     El refrigerador no está nivelado. Se balancea en el piso cuando se mueve ligeramente.     El refrigerador está tocando una pared o un gabinete.	Cierre ambas puertas suavemente.      Verifique que el piso esté nivelado, sea solido y que pueda soportar adecuadamente el peso del refrigerador. Llame a un carpintero para corregir el hundimiento o desnivel del piso.		
Es difícil mover los cajones.	Los alimentos entran en contacto con el estante que se encuentra encima del cajón.     El riel de los cajones está sucio.	Quite la capa superior de los elementos en el cajón.      Asegúrese de que el cajón esté instalado correctamente en el riel.     Limpie el cajón, los rodillos y el riel. Consulte CUIDADO Y LIMPIEZA.		
FUNCIONAMIEN	ITO DEL REFRIGERADOR			
El compresor no funciona.	El control del congelador está configurado en "APAGADO" o "O".     El refrigerador está en el ciclo de descongelación.     El cable eléctrico está desenchufado.     Se ha quemado un fusible de la casa o se ha disparado el cortacircuitos.     Interrupción de la energía eléctrica.	<ul> <li>Configure el control del congelador.</li> <li>Esto es normal en un refrigerador con descongelación automática. El ciclo de descongelación se realiza periódicamente y dura aproximadamente 30 minutos.</li> <li>Compruebe que el enchufe esté firmemente encajado en el tomacorrientes.</li> <li>Verifique o reemplace el fusible con un fusible de acción retardada de 15 amp. Reestablezca el disyuntor.</li> <li>Verifique las luces de la vivienda. Llame a la compañía eléctrica.</li> </ul>		
FUNCIONAMIEN	ITO DEL REFRIGERADOR (	(continuado)		
El refrigera- dor funciona demasiado o por demasiado tiempo.	La temperatura ambiente es elevada o el clima es cálido. Las puertas se abren con demasiada frecuencia o por demasiado tiempo. La puerta del congelador o refrigerador puede estar levemente abierta.  El control del congelador tiene un valor de temperatura demasiado fría.  La junta del congelador o refrigerador está sucia, gastada, agrietada o mal ajustada. El condensador está sucio.	Es normal que el refrigerador funcione más bajo estas condiciones.      El aire caliente que entra en el refrigerador lo hace funcionar más. Abra las puertas con menor frecuencia.      Asegúrese de que el refrigerador esté nivelado. No permita que los alimentos y envases bloqueen la puerta. Consulte en la columna PROBLEMA, APERTURA/ CIERRE DE PUERTAS/CAJONES.     Coloque el control de refrigerador con un valor de temperatura más alta hasta que la temperatura del refrigerador sea satisfactoria. Deje pasar 24 horas para que la temperatura se estabilice.      Limpie o cambie la junta. Las pérdidas del sello de la puerta harán que el refrigerador funcione más para mantener la temperatura deseada.      Limpie el condensador. Consulte CUIDADO Y LIMPIEZA.		

# SOLUCIÓN DE PROBLEMAS 15

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
El compresor se enciende y apaga con frecuencia.	El termostato mantiene el refrigera- dor a una temperatu- ra constante.	Esto es normal. El refrigerador se enciende y se apaga para mantener la temperatura constante.
INDICADOR DIG	ITAL DE TEMPERATURA	
Los indicadores digitales de tem- peratura están parpadeando.	El sistema de control electrónico ha detec- tado un problema de funcionamiento.	Llame a su representante del servicio técnico de Frigidaire, quien podrá interpretar cualquier mensaje o có- digo numérico que parpadee en los indicadores digitales.
AGUA/HUMEDA	D/ESCARCHA DENTRO DE	L REFRIGERADOR
Se junta hume- dad dentro de las paredes del refrigerador.	<ul> <li>El clima es caluroso y húmedo.</li> <li>La puerta está ligera- mente abierta.</li> </ul>	Se acelera la velocidad de acumulación de escarcha y condensación interna.     Consulte en la columna PROBLEMA, APERTURA/CIERRE DE PUERTAS/ CAJONES.
Se junta agua en la parte infe- rior de la tapa del cajón.	Las verduras contienen y despiden humedad.	<ul> <li>No es anormal que haya humedad en la parte inferior de la tapa.</li> <li>Ajuste el control de humedad (algunos modelos) con una configuración más baja.</li> </ul>
Se junta agua en el fondo del cajón.	Las frutas y verduras lavadas largan hume- dad mientras están en el cajón.	Seque los artículos antes de poner- los en el cajón. Es normal que se junte agua en el fondo del cajón.
Productos almacenados en la repisa superior del congelador	<ul> <li>El ajuste de temperatura para los alimentos frescos es demasiado frío.</li> <li>Ciertos productos almacenados demasiado cerca del alojamiento del humectador/filtro de aire.</li> </ul>	Cambie el ajuste de temperatura para alimentos frescos.  Cambie la configuración del almacenamiento de la repisa superior para que el aire pueda difundirse apropiadamente. Consulte Alojamiento del humectador/filtro de aire en la sección REEMPLAZO DEL FILTRO.
AGUA/HUMEDA	D/ESCARCHA FUERA DEL	REFRIGERADOR
Se junta hu- medad en el exterior del refrigerador o entre las puertas.	El clima es húmedo.      La puerta está ligeramente abierta, lo que hace que el aire frío de dentro del refrigerador entre en contacto con el aire caliente del exterior.	Esto es normal cuando el clima es húmedo. Cuando baja la humedad, la condensación debería desaparecer.     Consulte en la columna PROBLEMA, APERTURA/ CIERRE DE PUERTAS/ CAJONES.
Los paneles laterales son cálidos	Es normal. El conden- sador está debajo del gabinete de acero.	Use guantes para tocar los paneles laterales si es necesario.

## GARANTÍA LIMITADA

Su electrodoméstico está cubierto por una garantía limitada de un año. Por un año a partir de su fecha de entrega, Electrolux cubrirá todos los costos de reparación o reemplazo de cualquier pieza de este electrodoméstico que se encuentre defectuosa en materiales o mano de obra, siempre que el electrodoméstico se instale, utilice y mantenga de acuerdo con las instrucciones proporcionadas.

#### Exclusiones

#### Esta garantía no cubre lo siguiente:

- Productos cuyos números de serie originales hayan sido quitados, alterados o no puedan determinarse con facilidad.
- Productos que hayan sido transferidos del dueño original a un tercero o que no se encuentren en los EE. UU. o en Canadá. 2.
- 3. Óxido en el interior o exterior de la unidad.
- 4. Los productos comprados "como están" no están cubiertos por esta garantía.
- 5. Pérdida de alimentos por fallas del refrigerador o congelador.
- 6. Productos utilizados para fines comerciales.
- 7. Las llamadas de servicio que no involucren un mal funcionamiento o defectos de materiales o de mano de obra, o para electrodomésticos que no sean utilizados para uso doméstico normal o de acuerdo con las instrucciones proporcionadas.
- 8. Llamadas/solicitudes de servicio técnico para corregir errores de instalación del electrodoméstico o para obtener instrucciones sobre su uso.
- 9. Los gastos para hacer accesible el electrodoméstico a fin de repararlo, como por ejemplo la extracción de adornos, alacenas, estanterías, etc., que no formaban parte del electrodoméstico en el momento en que salió de la fábrica.
- 10. Llamadas de servicio para reparar o reemplazar bombillas, filtros de agua, otros consumibles, perillas, manijas u otras piezas decorativas.
- Costos adicionales que incluyen, sin limitación, cualquier llamada de servicio fuera de las horas de oficina, durante los fines de semana o días feriados, peajes, tarifas de transporte o gastos de traslado para llamadas de servicio en áreas remotas, incluyendo el estado de Alaska.
- Daños al acabado del electrodoméstico o al hogar que hayan ocurrido durante la instalación, incluyendo, sin limitación, los armarios, paredes, etc.
- Daños causados por: servicio técnico realizado por compañías de servicio técnico no autorizadas, el uso de piezas que no sean piezas genuinas Electrolux o piezas obtenidas de personas que no pertenezcan a compañías de servicio técnico autorizado, o causas externas como abuso, mal uso, suministro eléctrico inadecuado, accidentes, incendios o hechos fortuitos.

#### RENUNCIA DE RESPONSABILIDAD DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS: LIMITACIÓN DE ACCIONES LEGALES

A ÚNICA Y EXCLUSIVA OPCIÓN DEL CLIENTE BAJO ESTA GARANTÍA LIMITADA ES LA REPA-. LA UNICA T EACLUSIVA OPCUIN DEL CLIENTE BAJO ESI A GARANTIA LIMITADA ES LA REFA-RACIÓN O EL REEMPLAZO DEL PRODUCTO SEGÚN ES INDICA EN LA PRESENTE GARANTIA. LOS RECLAMOS BASADOS EN GARANTIAS IMPLICITAS, INCLUIDAS LAS GARANTIAS DE CO-MERCIALIZACIÓN, O IDONEIDAD DEL PRODUCTO PARA UN PROPÓSITO ESPECÍFICO, ESTÁN LI-MITADOS A UN AÑO O AL PERIODO MÍNIMO PERMITIDO POR LEY, PERO NUNCA MENOS DE UN AÑO. ELECTROLUX NO SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS CONSECUENTES O INCIDENTALES, COMO POR EJEMPLO DAÑOS A LA PROPIEDAD, NI DE GASTOS INCIDENTALES OCASIONADOS POR EL INCUMPLIMIENTO DE ESTA GARANTIA ESCRITA O DE CUALQUIER GARANTIA IMPLÍCI-TA. ALGUNOS ESTADOS Y PROVINCIAS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACION DE DANOS INCIDENTALES O CONSECUENTES O LIMITACIONES EN LA DURACIÓN DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, DE MANERA QUE PUEDE QUE ESTAS LIMITACIONES O EXCLUSIONES NO SE APLI-QUEN EN SU CASO. ESTA GARANTÍA ESCRITA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS. ES POSIBLE QUE TAMBIÉN POSEA OTROS DERECHOS QUE VARÍAN DE UN ESTADO A OTRO.

#### Si tiene que solicitar servicio técnico

Guarde su recibo, la boleta de entrega o cualquier otro registro de pago adecuado para establecer el período de la garantía si llegara a requerir servicio técnico. Si se realiza un servicio, es conveniente obtener y conservar todos los recibos de dicho servicio. El servicio realizado bajo esta garantía debe ser obtenido a través de Electrolux utilizando las direcciones o números telefónicos que se indican abajo.

Esta garantía solo se aplica en los Estados Unidos y Canadá. En los EE. UU., su electrodoméstico está garantizado por Electrolux Major Appliances North America, una división de Electrolux Home Products, Inc. En Canadá, su electrodoméstico está garantizado por Electrolux Canada Corp. Electrolux no autoriza a ninguna persona para que cambie ninguna de nuestras obligaciones bajo esta garantía ni tampoco agregue ninguna otra. Nuestras obligaciones de servicios y piezas bajo esta garantía deben ser realizadas por Electrolux o una compañía de servicio técnico autorizado. Las especificaciones o características del producto según se describen o ilustran están sujetas a cambio sin previo aviso.

EE. UU. 1-800-374-4432 Frigidaire 10200 David Taylor Drive Charlotte, NC 28262



1.800.265.8352

Electrolux Canada Corp. 5855 Terry Fox Way Mississauga, Ontario, Canada

<u>L5V 3E4</u>

Canadá

## FRIGIDAIRE.

### bienvenido a Casa

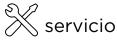
Nuestra casa es su casa. Visítenos si necesita ayuda con lo siguiente:



soporte para propietarios



accesorios





| | registro

(Consulte su tarjeta de registro para obtener más información).

Frigidaire.com 1-800-374-4432

Frigidaire.ca 1-800-265-8352